

J. S. BACH

Lobet den Herrn, alle Heiden

Motette für vierstimmigen gemischten Chor

Motet for Four-Part Mixed Choir

BWV 230

Herausgegeben von / Edited by

Konrad Ameln

Urtext der Neuen Bach-Ausgabe

Urtext of the New Bach Edition

Partitur / Score



Bärenreiter Kassel · Basel · London · New York · Praha
BA 5135

Urtextausgabe aus: *Johann Sebastian Bach, Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, herausgegeben vom
Johann-Sebastian-Bach-Institut Göttingen und vom Bach-Archiv Leipzig,
Serie III, Band 1: *Motetten* (BA 5026-01), vorgelegt von Konrad Ameln.

Urtext edition taken from: *Johann Sebastian Bach, Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, issued by the
Johann-Sebastian-Bach-Institut Göttingen and the *Bach-Archiv* Leipzig,
Series III, Volume 1: *Motetten* (BA 5026-01), edited by Konrad Ameln.

© 1965 by Bärenreiter-Verlag Karl Vötterle GmbH & Co. KG
Heinrich-Schütz-Allee 35–37, 34131 Kassel, Germany, info@baerenreiter.com
20. Auflage / 20th Printing 2025
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany
Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten.
Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
ISMN 979-0-006-46550-7

Lobet den Herrn, alle Heiden*)

BWV 230

Johann Sebastian Bach

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Organo



4

den, al - le

den, al - - - - - Hei - - - - - den,

den, - - - - - le

Lo - - - - - bet den Herrn, al - - - - -

Lo - - - - -



7

le, al - le Hei - - - - - den, al - - - - - le_ Hei -

Hei - - - - - den, lo - bet lo - bet den Herrn, al - le Hei-den, lo - bet den Herrn, al - - - - - le_

al - - - - - le Hei-den,

le, al - le Hei - - - - - den, al - le Hei-den, lo - bet den Herrn, al - - - - - le

- - - - - bet den Herrn, al - - - - - le, al - le Hei - - - - - den, al - le, al - le Hei -

Hei



*) Die durch Kursivdruck gekennzeichneten Varianten der Textunterlegung sind Vorschläge des Herausgebers. / The variants in underlay printed in italics are suggestions of the editor.

Hierbei handelt es sich um eine Leseprobe.
Daher sind nicht alle Seiten sichtbar.

Die komplette Ausgabe erhalten Sie bei Ihrem lokalen
Musikalien- bzw. Buchhändler oder in unserem Webshop.



This is a sample copy.
Therefore not all pages are visible.

The complete edition can be purchased from your local
music or book retailer or in our webshop.

19

Hei - den, al - - - le, al - le Hei - - - - -

Hei - den, al - - - le Hei - - - den, al - le Hei - den, lo - bet den Herrn, al - le

Hei - den, al - - - le Hei - den, lo - bet den Herrn, den Herrn, al - - - le, al - le

al - le Hei - den, lo - - - - - bet - den Herrn, al - - - le, al - le

lo - bet, lo - - - - - bet

22

den, al - le Hei - den, al - le Hei - den, und frei - set ihn, al - le

lo - bet den Herrn, al - le Hei - den

le, al - le Hei - den

den, Hei - den,

25

Völ - - - ker, al - le Völ - ker, und frei - set ihn, al - - le Völ - ker, und

und frei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - le

und

28

prei - set, prei - set ihn, al - - - - - le_ Völ - ker, prei - set ihn, al - le, al -
 Völ - ker, und prei - set ihn, al - le_ Völ - ker, und prei - set ihn, al - - - - -
 prei - - - set ihn, al - le_ Völ - - - ker, al - le_ Völ - ker, und prei - set ihn, al - le
 und prei - - - - set ihn, al - le_

31

- le, al - le_ Völ - ker, al - - - - - Völ - ker, und prei - - - set ihn, und prei -
 al - le, al - le_ Völ - ker, und prei - - - set ihn, und prei -
 le, al - le_ Völ - ker, und prei - - - set ihn, und prei -
 le_ Völ - ker, al - le_ Völ - ker, und prei - - - set ihn, und

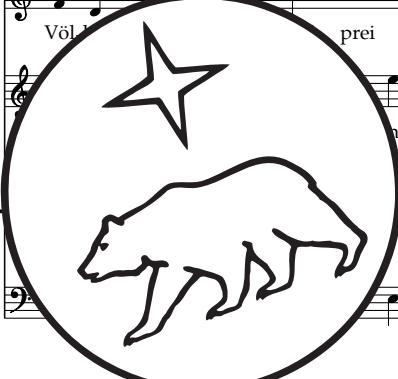
34

- - - set ihn, al - le_ Völ - - - ker, und prei - - - set ihn, al - le,
 - - - set ihn, al - - - le Völ - ker, prei - - - set ihn, al - le, al - - -
 prei - set, prei - set ihn, al - le, al - le_ Völ - ker, prei - - - set ihn, al - le, al -
 prei - - - set ihn, al - le, al - le Völ - ker, und prei - - - set ihn,

37

al - - - - le, al - le Völ - ker,
- - - - le, al - - - le, al - le Völ - - - - ker, al - - - le
- - - le, al - - - - - le Völ - ker, al - - - le Völ-ker, und
al - le, al - - - - le Völ-ker, und prei - - - set ihn, al - le, al - - -
al - le, al - - - - - le Völ-ker, und prei - - - set ihn, al - le, al - - -

40



Bären
Leseprobe
Sample page

und prei - - - - - an, - le - Völ - - - - - er, al - le Völ-ker, und
Völ-ker, und prei - - - - - set ihn, al - le, al - le Völ-ker, und
und prei - - - - - set ihn, al - le, al - le al - Völ-ker!
d prei - - - - - set ihn, al - le, al - le Völ-ker, al - le

43

The musical score consists of five staves. The first staff is a vocal line with lyrics. The second staff is a piano accompaniment. The third staff is another vocal line with lyrics. The fourth staff is a piano accompaniment. The fifth staff is a bass line.

prei - - - set ihn, al - le Völ - - - ker, al - - - le Völ - ker, und prei -
- - - set ihn! Lo - - - bet den Herrn, al - le
Lo - - - bet den Herrn, al - le Völ - ker, und
Völ - ker, und prei - - set ihn, al - - - le Völ - ker, al - le

Hierbei handelt es sich um eine Leseprobe.
Daher sind nicht alle Seiten sichtbar.

Die komplette Ausgabe erhalten Sie bei Ihrem lokalen
Musikalien- bzw. Buchhändler oder in unserem Webshop.



This is a sample copy.
Therefore not all pages are visible.

The complete edition can be purchased from your local
music or book retailer or in our webshop.

55

- - - - - bet den Herrn, al - le_ Hei - den, und prei-set ihn, al - - le_ Völ -

prei-set ihn, al - - le, al - le Völ - ker, und prei - set ihn, al - - - - le Völ -

prei - set ihn, al - le, al - - le Völ - ker, und prei-set ihn, al - le Völ -

- - - - - ker, prei - - - - set ihn, al - le Völ -

58

- ker! Denn sei - ne Gna - - de und Wahr - heit wal - - - - tet_

- ker! - - de und Wahr - heit wal - - - - tet

- - e und Wahr - heit wal - - - - tet_

- - und - - - - wal - - - - tet_

63

ü - ber uns, denn sei-ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - - -

ü - ber uns, denn sei - ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - - -

ü - ber_ uns, denn sei - ne_ Gna - - - de und Wahr - heit wal - - -

ü - ber uns, denn sei - ne Gna - - - de und Wahr - heit wal - - -

68

- - - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -

- - - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -

- - - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -

- - - - - tet ü - ber uns, denn sei - ne Gna - de und Wahr -

72

- heit wal - tet wal - tet tet tet tet, wal - tet

- heit wal - tet wal - tet tet tet tet, wal - tet

- heit wal - tet wal - tet tet tet tet, wal - tet

- heit wal - tet wal - tet tet tet tet, wal - tet

76

ü - ber uns in E - wig - keit,

ü - ber uns in E - wig - keit, in

ü - ber uns in E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit wal - tet ü - ber uns in E -

ü - ber uns in E - wig - keit,

80

in E - - - - - wig - keit, in

E - wig-keit, in E - wig-keit, sei - ne Gna - - - - de und Wahr-heit wal-tet ü - ber

- wig - keit, in E - wig-keit, sei - ne Gna - de und Wahr-heit wal - tet ü - ber uns in

sei-ne Gna - de und Wahr - heit wal - - - tet ü-ber uns in E -

84

E - wig - keit, in wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit

u - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr - heit

E - wig - keit, sei - ne Gna - de und Wahr-heit wal -

E - wig-keit denn sei - ne Gna - de und

87

wal - - tet_ ü - ber uns in E - - - - - wig - keit, sei - ne Gna - - de und

- tet_ ü - ber uns in E - - - - - wig - keit, wal - - - - -

- tet ü - ber uns, wal - tet ü - ber uns in E - wig - keit, wal - - - - -

Wahr - heit wal - - - - - tet ü - ber uns in E - - - - -

Hierbei handelt es sich um eine Leseprobe.
Daher sind nicht alle Seiten sichtbar.

Die komplette Ausgabe erhalten Sie bei Ihrem lokalen
Musikalien- bzw. Buchhändler oder in unserem Webshop.



This is a sample copy.
Therefore not all pages are visible.

The complete edition can be purchased from your local
music or book retailer or in our webshop.

[illegible][illegible][illegible]

132

138

138

The musical score consists of five staves. The first three staves are vocal parts (Soprano, Alto, Tenor) and the last two are piano accompaniment (Right and Left Hand). The lyrics are written below each staff.

- ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,
lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le -

[illegible][illegible]

157

lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

Hierbei handelt es sich um eine Leseprobe.
Daher sind nicht alle Seiten sichtbar.

Die komplette Ausgabe erhalten Sie bei Ihrem lokalen
Musikalien- bzw. Buchhändler oder in unserem Webshop.



This is a sample copy.
Therefore not all pages are visible.

The complete edition can be purchased from your local
music or book retailer or in our webshop.